

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

---

GEWONE ZITTING 1998-1999

20 NOVEMBER 1998

---

### RESOLUTIE

**die ertoe strekt de gaslevering  
voor huishoudelijk gebruik  
tijdens de winter te garanderen**

---

### RESOLUTIE

**aangenomen door de Raad**

---

Aangezien de gaslevering een openbare dienst is ;

Aangezien de gasafsluitingen tijdens de winter bijzonder hard aankomen ;

Aangezien de commissie voor de economische zaken van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, gelet op de doelstellingen inzake sociale bescherming en volksgezondheid, op dit ogenblik en op grond van een ontwerp en van vier voorstellen van ordonnantie, werk maakt van een structurele regelgeving terzake ;

Aangezien de commissie voor de economische zaken vooralsnog geen ontwerp van ordonnantie heeft kunnen goedkeuren, maar alle democratische partijen te kennen hebben gegeven dat ze snel wetgevend willen optreden om deze doelstellingen te bereiken,

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad :

- vraagt de intercommunale gasmaatschappijen de gaslevering voor huishoudelijk gebruik tijdens de winter tot 31 maart 1999 niet af te sluiten, behalve om veiligheidsredenen ;

---

*Zie:*

**Stuk van de Raad:**

A-299/1 – 98/99: Voorstel van resolutie.

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

---

SESSION ORDINAIRE 1998-1999

20 NOVEMBRE 1998

---

### RESOLUTION

**visant à garantir la fourniture de gaz  
à usage domestique durant  
la période hivernale**

---

### RESOLUTION

**adoptée par le Conseil**

---

Vu le caractère de service public de la distribution de gaz ;

Vu le caractère particulièrement pénible des suspensions de la fourniture de gaz pendant l'hiver ;

Attendu que, eu égard à des objectifs de protection sociale et de santé publique, la commission des Affaires économiques du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale s'emploie actuellement, sur la base d'un projet et de quatre propositions d'ordonnance, à légiférer de façon structurelle en la matière ;

Attendu que la commission des Affaires économiques n'a pu aboutir à ce jour à l'adoption d'un projet d'ordonnance, mais que l'ensemble des partis démocratiques a exprimé la volonté de légiférer rapidement pour rencontrer ces objectifs ;

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale :

- demande aux intercommunales de distribution de gaz de ne pas procéder à des suspensions de la fourniture à des clients domestiques pendant la période hivernale jusqu'au 31 mars 1999, sauf pour des raisons de sécurité ;

---

*Voir:*

**Document du Conseil:**

A-299/1 – 98/99: Proposition de résolution.

- vraagt de intercommunale gasmaatschappijen de gasmeters voor huishoudelijk gebruik gedurende dezelfde periode opnieuw te openen als een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn hierom vraagt en voor zover de inachtneming van de technische veiligheidsregels kan worden gecontroleerd en gewaarborgd ten laste van de gasmaatschappijen ;
- gelast de Brusselse Hoofdstedelijke Regering de gemeentelijke overheden dringend kennis te geven van de mogelijkheden om de gasmeters opnieuw te openen als hun openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn hierom verzoekt.

*De Griffier,*

Michel PIROTTE.

*De Voorzitter,*

Armand DE DECKER.

- demande aux intercommunales de distribution de gaz de rouvrir pendant cette même période les compteurs de gaz affectés à l'usage domestique, à la demande d'un centre public d'aide sociale et pour autant que les règles techniques de sécurité puissent être vérifiées et garanties à la charge des distributeurs ;
- charge le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale d'informer d'urgence les autorités communales des possibilités de réouverture des compteurs de gaz à l'intervention de leur centre public d'aide sociale.

*Le Greffier,*

Michel PIROTTE.

*Le Président,*

Armand DE DECKER.